



# FREE BUILD YOUR CREDIT WORKSHOP

Oct. 10, 2024  
6pm

Somerville Housing Authority  
Mystic Activity Center  
530 Mystic Ave., Somerville, MA  
02145

**SIGN UP NOW!**

Register at  
<https://bit.ly/OHSCreditBuilding>  
or scan the QR code:



**Learn how to build, rebuild,  
and maintain a strong credit  
score!**

- o Tackle your debt without damaging your credit.
- o Get the best interest rates and increase housing options.
- o Build a safety net for emergencies.

The City of Somerville can provide you with an interpreter in your language for free. To request an interpreter, please contact us at [somervillema.gov/ContactSomerviva](http://somervillema.gov/ContactSomerviva) or call 311 (617-666-3311) at least 7 days in advance of this event.

Persons with disabilities who need ADA accommodations to access this program, please contact 311 in advance.



Katjana Ballantyne,  
Mayor



**FOR MORE INFORMATION:**  
[info@workingcredit.org](mailto:info@workingcredit.org)  
773-275-0900



# APRENDA A CONSTRUIR SEU CRÉDITO WORKSHOP GRATUITO

**10 de outubro de  
2024, às 18h**

**Somerville Housing Authority  
Mystic Activity Center  
530 Mystic Ave., Somerville, MA  
02145**

**INSCREVA-SE JÁ!**

Visite:

<https://bit.ly/OHSCreditBuilding>

ou escaneie o QR code:



Prefeita  
Katjana  
Ballantyne



**WORKING  
CREDIT**  
a nonprofit

**PARA MAIS INFORMAÇÕES:**

[info@workingcredit.org](mailto:info@workingcredit.org)

773-275-0900

**Aprenda como criar,  
reconstruir e manter uma  
pontuação de crédito sólida!**

- Resolva suas dívidas sem prejudicar seu crédito.
- Obtenha as melhores taxas de juros e aumente suas opções de moradia.
- Crie uma rede de segurança para emergências.

A Prefeitura de Somerville pode fornecer um intérprete em seu idioma gratuitamente. Para solicitar um intérprete, entre em contato conosco on-line: [somervillema.gov/ContactSomerviva](http://somervillema.gov/ContactSomerviva) ou ligue 311 (617-666-3311) com pelo menos 7 dias de antecedência ao evento.

Pessoas com deficiências que necessitem de assistência ADA para participar, por favor entrem em contato antecipadamente com o 311.





# 免费 建立信用 工作坊

2024年10月10日  
下午6时

萨默维尔房屋局米斯蒂克活动中心  
(Somerville Housing Authority Mystic  
Activity Center)

530 Mystic Ave., Somerville, MA 02145

立即登记参加！

登记网站:

<https://bit.ly/OHSCreditBuilding>

或扫描二维码:



卡佳娜·巴兰坦  
市长



**WORKING  
CREDIT**  
a nonprofit

了解更多信息:

[info@workingcredit.org](mailto:info@workingcredit.org)

773-275-0900

## 了解如何建立、重建和维持良好的 信用评分 (credit score)!

- 如何在不损害您的信用的情况下解决您的债务;
- 获得最佳利率并增加房屋选择;
- 如何建立应急安全网。

萨默维尔市政府可以免费提供您所语言的口译。如需要口译服务, 请于活动前最少7日发送电邮至 [somerviva@somervillema.gov](mailto:somerviva@somervillema.gov) 或拨打 311 (617-666-3311) 提出申请。

残障人士如需要任何协助沟通的辅助工具和服务, 请致电 617-625-6600, 分机号码 2059 或电邮至 [ADA@somervillema.gov](mailto:ADA@somervillema.gov) 联系 Adrienne Pomeroy。





# TALLER GRATUITO CONSTRUYE TU CRÉDITO

10 oct. 2024  
6pm

**Autoridad de Vivienda de  
Somerville Mystic Activity Center  
530 Mystic Ave., Somerville, MA  
02145**

**INSCRÍBASE AHORA!**

Regístrese en

<https://bit.ly/OHSCreditBuilding>

O escanee el código QR:



Katjana  
Ballantyne,  
Alcaldesa



Oficina de Estabilidad de  
Vivienda de Somerville



**PARA MÁS INFORMACIÓN:**

[info@workingcredit.org](mailto:info@workingcredit.org)

[773-275-0900](tel:773-275-0900)

**¡Aprenda cómo generar,  
reconstruir y mantener una  
buena calificación crediticia!**

- Afronte sus deudas sin dañar su crédito.
- Obtenga las mejores tasas de interés y aumente sus opciones de vivienda.
- Cree una red de seguridad para emergencias.

La ciudad de Somerville puede proporcionarle un intérprete en su idioma de forma gratuita. Para solicitar un intérprete, comuníquese con nosotros a través de [somerviva@somervillema.gov](mailto:somerviva@somervillema.gov) o llame al 311 (617-666-3311) al menos con 7 días de anticipación al evento.

Las personas con discapacidad que necesiten arreglos según la Ley de Estadounidenses con Discapacidades (ADA) para acceder a este programa, por favor comuníquense al 311 con anticipación.





# 免費 建立信用 工作坊

2024年10月10日  
下午6時

薩默維爾房屋局米斯蒂克活動中心  
(Somerville Housing Authority Mystic  
Activity Center)  
530 Mystic Ave., Somerville, MA 02145

立即登記參加！

登記網站：

<https://bit.ly/OHSCreditBuilding>

或掃描二維碼：



卡佳娜·巴蘭坦  
市長



**WORKING  
CREDIT**  
a nonprofit

了解更多資訊：

[info@workingcredit.org](mailto:info@workingcredit.org)

773-275-0900

## 了解如何建立、重建和維持良好的 信用評分 (credit score)!

- 如何在不損害您的信用的情況下解決您的債務；
- 獲得最佳利率並增加房屋選擇；
- 如何建立應急安全網。

薩默維爾市政府可以免費提供您所說的語言的口譯。如需要口譯服務，請於活動前最少7日發送電郵至 [somerviva@somervillema.gov](mailto:somerviva@somervillema.gov) 或撥打 311 (617-666-3311) 提出申請。

身障人士如需要任何協助溝通的輔助工具和服務，請致電 617-625-6600，分機號碼 2059 或電郵至 [ADA@somervillema.gov](mailto:ADA@somervillema.gov) 聯繫 Adrienne Pomeroy。





# ATELYE POU KONTWI KREDI OU GRATIS

10 Oktòb 2024  
6pm

Nan Somerville Housing Authority  
Mystic Activity Center  
530 Mystic Ave., Somerville, MA  
02145

**Anrejistre kounya!**

Anrejistre nan

<https://bit.ly/OHSCreditBuilding>

oswa eskane sou kod QR la:



Katjana  
Ballantyne,  
Majistra



**WORKING  
CREDIT**  
a nonprofit

**POU PLIS ENFÒMASYON:**

[info@workingcredit.org](mailto:info@workingcredit.org)

773-275-0900

**Aprann kijan pou konstwi,  
rekonstwi, epi kenbe yon pwèn  
kredi solid!**

- Regle Zafè dèt ou san yo pa domaje kredi ou.
- Jwenn pi bon to enterè yo epi ogmante opsyon lojman.
- Bati e mete yon pati apa pou ijans.

Vil Somerville ka ba ou yon entèprèt nan lang ou gratis. Pou mande yon entèprèt, tanpri kontakte nou nan [somervillema.gov/ContactSomerville](http://somervillema.gov/ContactSomerville) oswa rele 311 (617-666-3311) omwen 7 jou davans evènman sa a

Moun ki gen andikap ki bezwen aranjman ADA pou jwenn aksè nan pwogram sa a, tanpri kontakte 311 davans.





# निःशुल्क तपाईंको क्रेडिट बनाउनुहोस्! कार्यशाला

अक्टोबर १०, २०२४  
साँझ ६:०० बजे

समरभिल आवास प्राधिकरण  
मिष्टिक गतिविधि केन्द्र

५३० मिष्टिक एभ., समरभिल, म्यासाच्युसेट्स ०२१४५  
(530 Mystic Ave., Somerville, MA 02145)

आजै नाम दर्ता गर्नुहोस्!

नाम दर्ता

<https://bit.ly/OHSCreditBuilding>

वा क्युआर (QR) कोड:



काटियाना  
व्यालेण्टाईन  
मेयर



Somerville Office  
of Housing Stability

**WORKING  
CREDIT**  
a nonprofit

थप जानकारीका लागि:

[info@workingcredit.org](mailto:info@workingcredit.org)

(७७३)२७५-०९००

कसरी निर्माण, तथा पुनर्निर्माण गर्ने, एवं  
बलियो क्रेडिट स्कोर कायम गर्ने भनेर  
सिक्नुहोस्!

- तपाईंको क्रेडिटलाई हानि नगरी  
तपाईंको ऋणको सामना गर्नुहोस्।
- उत्तम ब्याज दर प्राप्त गर्नुहोस् र  
आवासका विकल्पहरू  
बढाउनुहोस्।
- आपतकालिन अवस्थाहरूको लागि  
सुरक्षा संयन्त्र निर्माण गर्नुहोस्।

समरभिल सिटिले तपाईंलाई तपाईंको भाषामा निःशुल्क  
अनुवादक उपलब्ध गराउन सक्छ। अनुवादक अनुरोध गर्न  
कृपया हामीलाई कार्यक्रमको कम्तिमा ७ दिन अगाडि  
[somerviva@somervillema.gov](mailto:somerviva@somervillema.gov) मा ईमेल मार्फत वा  
३९९ (६९७-६६६-३३९९) मा फोन मार्फत सम्पर्क गर्नुहोस्।

अशक्तता भएका व्यक्तिहरू  
जसलाई यो कार्यक्रम पहुँचका  
लागी थप सहयोग आवश्यक छ,  
कृपया ३९९ मा अग्रिम सम्पर्क  
गर्नुहोस्।

